

84
147

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Radicacion : 02078936 00000002 Folios: 7
Fecha (AMD): 2002-12-04 14:13:22
Tramite : 002 PATENTES D 1 REGISTRO/ 444 REPUESTA
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

SEÑORES

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

E.

S.

D.

Ref: Radicación: **02-78936**
Patente: **METODO DE INTERFASE GRAFICA DE USUARIO**
Solicitante: **SCA HYGIENE PRODUCTS AB.**

Por medio del presente escrito, y estando dentro del termino previsto doy respuesta al Oficio N° 15420 notificado por fijación en lista el 10 de Octubre de 2002.

En vista de lo anterior y con el fin de dar respuesta al requerimiento arriba mencionado me permito allegar:

- a. Poder a mi otorgado para actuar en el presente asunto debidamente apostillado
- b. Documento que acredita la existencia y representación legal de la sociedad solicitante debidamente apostillado y
- c. Documento en que consta la cesión del derecho a la patente, debidamente apostillado .

Por otra parte y de acuerdo con su solicitud nos permitimos confirmar a esa División que:

- a. el lugar de constitución de la sociedad solicitante SCA Hygiene Products AB es SUECIA, domiciliada en Backstensgatan 5, 431 49 Molndal, Sweden tal y como informamos en la solicitud de patente
- b. Los nombres de los inventores y sus domicilios son Asa Kling domiciliado en Alegardsg 265, 43150 Molndal, Sweden y Bjorn Svensson domiciliado en Klarinehvagen 4 435 41 Molnlycke, Sweden

En vista de lo anterior y teniendo en cuenta que hemos dado cumplimiento a todos los requerimientos hechos por esa División, solicitamos a ustedes continuar con el trámite de la solicitud de la referencia.

Atentamente,



YELITZA SANCHEZ RINCON
C.C. 52.144.922 de Bogotá
T.P. 84.947 del C.S.J.

Asema®cas TOTALB®AND

86 31
149

POWER ATTORNEY
Bengt Forshult

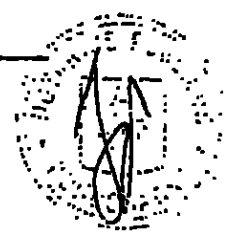
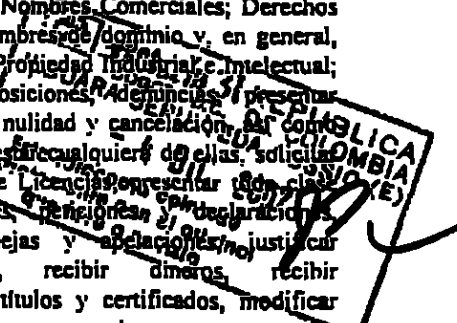
_____, domiciled at Gothenburg
_____, acting in name and
representation of: SCA Hygiene Products
AB _____, organized and existing under
the laws of Sweden _____, hereby grants
POWER OF ATTORNEY to **YELITZA**
SANCHEZ RINCON identified with document
No. 52.144.922 of Bogotá, with Professional
License No. 84.947 from CS de la J and/or **DARIO**
HENAO RESTREPO, identified with document
No. 70.052.835 of Medellín, with Professional
License No. 32.177 from CS de la J., to represent
us in **COLOMBIA**, before the offices, Court of
Justice and national authorities in all intellectual
and industrial Property matters, such as the
registration, renewal, assignment, transfers or
licenses of their trademarks, commercial names,
slogans, patents, utility models, industrial designs,
author rights (copyrights), health registrations and
plant varieties, specially giving them faculties to:

PODER
Bengt Forshult

_____, domiciliado en Gothenburg
_____, actuando en nombre y
representación de SCA Hygiene Products
AB _____, sociedad organizada y existente de
conformidad con las leyes de Suecia _____, confiere
PODER a **YELITZA**
SANCHEZ RINCON, identificada con la Cédula
de Ciudadanía No. 52.144.922 de Bogotá, con
Tarjeta Profesional No. 84.947 del C.S. de la J. y/o
DARIO HENAO RESTREPO identificado con la
Cédula de Ciudadanía No 70.052.835 de Medellín
con Tarjeta Profesional No 32.177 del C.S de la J.,
para representarnos en **COLOMBIA** ante las
oficinas Cortes de Justicia y Autoridades
Nacionales en todos los asuntos de Propiedad
Industrial e Intelectual, tales como el Registro,
Renovación, Traspaso, Transferencia ó Licencia de
sus marcas, Nombres Comerciales, Lemas
Comerciales, Patentes, Modelos de Utilidad,
Diseños Industriales, Derechos de Autor, Registros
Sanitarios y Variedades Vegetales, facultándolos
especialmente para:

a) Request and prosecute before the corresponding authorities the registration, renewal and assignment of patents of invention, utility models, industrial designs; trademarks; slogans; commercial names; author rights (copyrights), Domain Names and, in general intellectual and industrial Property Rights, file oppositions, denounces and file nullity and cancellation claims, as well as to answer any of them, request the recordal of licenses, file all manner of requests, petitions and statements, file claims and appeals, justify exploitations, receive monies, receive documents, titles and certificates, modify the filed applications, act before the administrative offices and Court and the ordinary and arbiters with faculties for filing all kind of actions, renounce the recourses and waive the legal terms, accommodate, totally or partially delegate this Power of Attorney and revoke the delegations.

a) Solicitar y tramitar ante las correspondientes autoridades el Registro, Renovación y Traspaso de Patentes de Invención, Modelos de Utilidad, Diseños Industriales; Marcas; Lemas Comerciales; Nombres Comerciales; Derechos de Autor, Nombres de dominio y, en general, Derechos de Propiedad Industrial e Intelectual; presentar oposiciones, denuncias y presentar demandas de nulidad y cancelación, así como también contestar cualquiera de ellas, solicitar el Registro de Licencias, presentar toda clase de solicitudes, denuncias y declaraciones, presentar quejas y apelaciones, justificar explotaciones, recibir dineros, recibir documentos, títulos y certificados, modificar las solicitudes presentadas, actuar ante las oficinas y Tribunales Administrativos y Ordinarios y ante Tribunales de Arbitramento con facultades para presentar toda clase de acciones y recursos, desistir las acciones deducidas, renunciar lo recursos y los términos legales, transigir, delegar este poder total o parcialmente y revocar las delegaciones.



File and answer demands for unfair competition or for violation of the laws which regulate free competition; as well as of laws which regulate publicity and consumer's protection, of industrial property laws and author rights (copyrights), with capacity to initiate administrative and/or judicial actions with faculties to accommodate, withdraw, totally or partially delegate this Power of Attorney and revoke the delegations, assist to conciliation audiences, oral informs and inspection diligence; request all kind of preventive measures and withdraw them; sign all kind of writings, forms, statements, compromises, make payments, file nullity claims, reconsideration petitions, appeals and any other impugnation recourse and request the executions of penalties.

Presentar y contestar demandas por competencia desleal o por violación de las leyes que regulan la libre competencia; así como de las leyes que regulan la publicidad y la protección al consumidor, de las leyes de Propiedad Industrial y Derechos de Autor, con capacidad para instaurar acciones administrativas y/o judiciales, con facultades para transigir, desistir, delegar este poder total o parcialmente y revocar las delegaciones, asistir a audiencias de conciliación, informes verbales y diligencias de inspección; solicitar toda clase de medidas preventivas y desistirlas; firmar toda clase de escritos, formularios, declaraciones, compromisos, hacer pagos, presentar demandas de nulidad, recursos de reposición, apelación y cualquier otro recurso de impugnación y pedir la ejecución de sanciones.

b) Request, prosecute and forward Sanitary (health) Registrations before the corresponding authorities, attend hearings, files recourses and initiate all kind of actions.

b) Solicitar, tramitar y remitir registros sanitarios ante las autoridades correspondientes, atender audiencias, presentar recursos e iniciar toda clase de acciones.

c) To grant and assign totally or partially the grantor's rights in patents of invention, utility models, industrial designs; trademarks; slogans; commercial names; author rights (copyrights) and, in general intellectual and industrial Property Rights, grant licenses and franchises for their use stipulating the corresponding conditions, sign all kind of contracts related to said rights and recover and collect monies, specially assignment payments and royalties from licenses and franchises.

c) Conferir y traspasar total o parcialmente los derechos del poderdante en patentes de invención, modelos de utilidad, diseños industriales, marcas, slogans, nombres comerciales, derechos de autor y en general, derechos de propiedad intelectual e industrial, conceder licencias y franquicias para su uso, estipulando las correspondientes condiciones, suscribir toda clase de contratos relacionados con dichos derechos y recuperar y recolectar dineros, especialmente pagos por traspasos y regalías por licencias y franquicias.



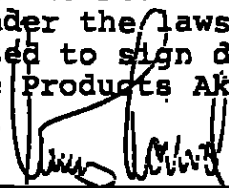
(Signed)

Bengt Forshult
Bengt Forshult
Patent Manager



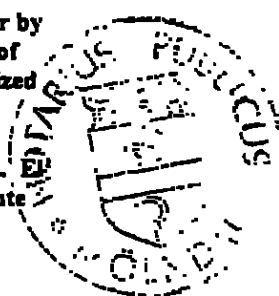
(Firmado)

I, the undersigned, Christer Landström, ...
please turn over.....

(Date) 2002-09-24 (Fecha)
do hereby certify that the preceding signature reading Bengt Forshult is authentic, that SCA Hygiene Products Aktiebolag is a stock company duly registered under the laws of Sweden and that Bengt Forshult is duly authorized to sign documents of this kind on behalf of SCA Hygiene Products Aktiebolag.
Mölnadal, Sweden, September 25, 2002  Christer Landström

Note: This Power of Attorney must be notarized and legalized up to the Colombian Consul or by Apostille. Either the Notary Public or the Colombian Consul must attest to the legal existence of the corporation and to the fact that the person who signs the Power of Attorney is duly authorized to do so.

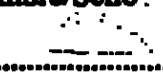
Nota: Este Poder debe ser notariado y legalizado ante el Cónsul Colombiano o por Apostille. El Notario Público o el Cónsul Colombiano deben acreditar expresamente que la sociedad otorgante existe y que quien firma el poder está debidamente facultado para hacerlo.



APOSTILLA
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Pais: SUECIA
El presente documento oficial
2. ha sido firmado por: CHRISTER LANDSTRÖM
3. en su calidad de: NOTARIO PÚBLICO
4. y lleva el timbre/sello de: NOTARIUS PUBLICUS
EN MÖLNADAL

Atestado

5. en: KUNESBACKA 6. el: 2002-09-24
7. de: BENGT PERSIUS, NOTARIO PÚBLICO
8. No. 02-2140
9. Timbre/Sello. 
10. Firma: 



ASSIGNMENT

TRASPASO

The undersign,

abajo firmado

Asa Kling

Asa Kling

Bjorn Svensson

Björn Svensson

domiciled in

Asa Kling, Ålegårdsg. 265
431 50 Mölnådal, Sweden

Björn Svensson
KlarineHvågen 4
435 41 MÖLNLYCKE, Sweden

hereby state under oath to be sole and true inventor
of

Data Entry Graphical
User Interface

domiciliado en

Asa Kling, Ålegårdsg. 265
431 50 Mölnådal, Suecia

Björn Svensson
KlarineHvågen 4
435 41 MÖLNLYCKE, Suecia

declaramos bajo juramento ser únicos y verdaderos inventores de

METODO DE INTERFACE GRAFICA
DE USUARIO



state as well that we assign, without reservations or limitation, in favor of

SCA Hygiene Products AB

P. Zengler

a corporation organized and existing under the laws of
Sweden

Declaramos asimismo que cedemos y transferimos sin reserva ni limitación, a favor de la sociedad

SCA Hygiene Products AB

organizada y existente de conformidad con las leyes de
Suecia

domiciled in

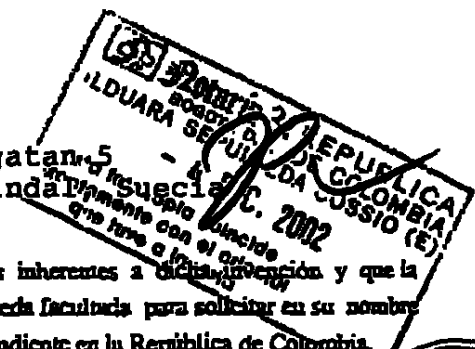
SCA HYGIENE PRODUCTS AB
Bäckstengatan 5
431 49 MÖLNÅDAL, SWEDEN

all rights inherent to said invention, and that the above mentioned corporation hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent in the Republic of Colombia.

domiciliada en

Backstengatan 5
431 49 Mölnådal

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada sociedad queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la Republica de Colombia.



CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO) A. J. T. NOTARIAL CERTIFICATE (INDIVIDUAL)

A los 25 días del mes de enero
de 2002, comparecí personalmente ante mí,

PSA KLING and Björn

35467 L. 24, manio público, en Hella del
Suecia.

On this 25 day of January 2002
personally appeared before me, a Notary Public,

PSA KLING and Björn

Sveinsson

a quienes doy fe de conocer y me consta que
las personas descritas y firmantes
del documento que precede, declarando ante mí que por
el mismo para los fines y propósitos que en él se
expresan.

NOTARIUS PUBLICUS

Bengt Lick

NOTARY PUBLIC (Notario Público)

15138 MOLINDA, COLOMBIA



to me known and known to me to be the persons
described in and who executed the foregoing document,
and that they duly acknowledged to me that
they have executed the same for the uses and purposes
therein expressed.

Bengt Lick

Bengt Lick



CERTIFICADO NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los días del mes de
de 2, comparecí personalmente ante mí,

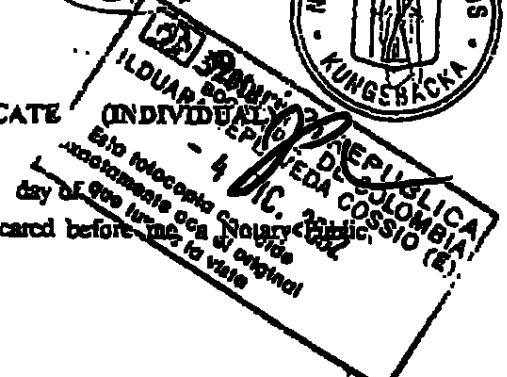
NOTARIAL CERTIFICATE (INDIVIDUAL)

On this day of
personally appeared before me, a Notary Public,

a quien doy fe de conocer y me consta que
la persona descrita y firmante
del documento que precede, declarando ante mí que por
el mismo para los fines y propósitos que en él se
expresan.

NOTARY PUBLIC (Notario Público)

to me known and known to me to be the person
described in and who executed the foregoing document,
and that they duly acknowledged to me that
they have executed the same for the uses and purposes
therein expressed.



APOSTILLA

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: SUECIA

El presente documento oficial:

2. ha sido firmado por: BENGT LION

3. en su calidad de: NOTARIO PÚBLICO

4. y lleva el timbre/sello de: NOTARIUS PUBLICUS
EN MÖLNÄDAL

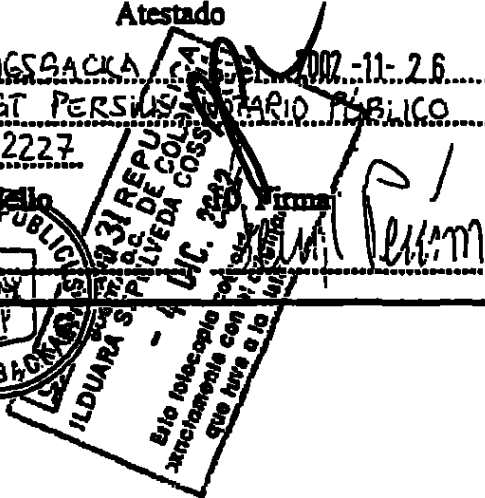
Atestado

5. en: KUNGSBACKA el: 2007-11-26

7. de: BENGT PERSSON NOTARIO PÚBLICO

8. No. 02-2227

9. Timbre/Sello





2° EXAMEN DE FORMA, PATENTE DE INVENCION

Radicación N° **02-78936** Folio 91

Concepto Técnico N° **228**
Clasificación Internacional de Patentes: **G09G 5/00**

Practicado el examen de acuerdo a lo establecido en el Art. 38 de la Decisión 486, se determinó que esta solicitud de **Patente**:

- SI ☒ NO ☐ Contiene un resumen de la invención (Art. 26-e)
- SI ☒ NO ☐ Contiene el título o nombre de la invención (Art. 27-d)
- SI ☒ NO ☐ Contiene la descripción de la invención (Art. 26-b)
- SI ☒ NO ☐ NO ES APLICABLE ☐ Contiene los dibujos necesarios para comprender la invención (Art. 26-d)
- SI ☒ NO ☐ Contiene una o más reivindicaciones (Art. 26-c)
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Han sido desarrollados los productos a partir de recursos genéticos o de sus productos derivados de los que cualquiera de los Países Miembros es país de origen (Art. 26-h)
- SI ☐ NO ☐ NO ES APLICABLE ☒ Los productos y o procedimientos han sido obtenidos o desarrollados a partir a partir de los conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas, afro americanas, o locales de los Países Miembros, de acuerdo a lo establecido en la Decisión 391 y sus modificaciones y reglamentaciones vigentes (Art. 26-i)
- SI ☐ NO ☒ La invención se refiere a un producto relativo a un material biológico (Art. 26-j)
- SI ☒ NO ☐ NO ES APLICABLE ☐ La prioridad coincide con la materia reivindicada.
- SI ☒ NO ☐ **CUMPLE LOS REQUISITOS TÉCNICOS**

OBSERVACIONES Y OTROS: SI ☐ NO ☐ Ver hoja(s) anexa(s)

- Nombre y domicilio inventor, folio: 84
-

EXAMINADOR TÉCNICO: 202051

Bogotá D C, febrero 13 de 2004.

2020
Bogotá D C

Doctor(a)
YELITZA SANCHEZ RINCON
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación N°	02-78936
	Trámite	002
	Evento	001
	Actuación	416
	Oficio N°	249
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la Decisión 486.

Cúmplase
Dado en Bogotá D C, 18 FEB. 2004


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones.

202051

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No 02-78936

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION

FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No 540 DE

FECHA 31 DE MAYO DE 2004, EL TERMINO HABIL SEÑALADO POR LA LEY

EXPIRA EL 30 DE AGOSTO DE 2004

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI

NO **X**

Bogotá D.C, OCTUBRE DE 2005